



Chère Campeuse, Cher Campeur,

Nous vous souhaitons la bienvenue. Nous espérons que vous passerez un bon séjour parmi nous et que vous vous reposerez. Pour que cela soit possible, nous vous remercions de bien vouloir respecter ces normes :

- L'horaire de repos nocturne est établi de 00h00 à 07h00 et doit être respecté aussi dans la tente ou caravane. Pensez que le bruit de vos air conditionné peut gêner vos voisins. Nous prions de l'utiliser seulement si vous êtes dans la caravane ou pour la rafraîchir avant de dormir.

- Il est interdit de laver la vaisselle dans les fontaines du camping car elles ne sont pas toutes reliées au système d'égouts. Les restes des repas peuvent attirer les rongeurs!

Il est interdit de creuser des trous pour les eaux résiduelles de votre caravane; Il est obligatoire de les récupérer dans un seau ou dans un bidon, et de le vider régulièrement dans les endroits prévus à cet effet. Les campeurs des parcelles A+ et B+ peuvent brancher un tuyau flexible d'écoulement sur la parcelle même. Utilisez la connexion adéquate ou de ruban adhésif pour éviter des mauvais odeurs.

- La vidange des eaux résiduelles de votre autocaravane doit se faire dans l'installation

prévue à cet effet (= point de lavage des automobiles) ou en vous branchant sur les parcelles A+/B+.

- Il est strictement interdit de creuser des tranchées sur les parcelles pour dévier l'eau de pluie.

- Veillez surtout à ne pas allumer de feu (bûcher) dans les installations du camping et faites particulièrement attention aux barbecues. À l'été le feu est interdit même sur la plage.

- Procurez de ne pas faciliter le travail des voleurs! Ne laissez aucun objet de valeur à l'intérieur de votre voiture ou de votre caravane lorsque vous êtes absent. Fermer toujours les vélos à clef!

- Le jour de votre départ, ramassez toutes vos affaires avant 12 heures, et laissez votre parcelle aussi propre que possible. Ne laissez pas de piquets de fixation plantés dans le sol (pensez à la tondeuse!)

- Pour la sécurité de nos éboueurs nous prions de ne pas jeter des verres cassés ou des objets pointues dans les sacs à ordures.

- Il est interdit de circuler avec des motos ou quads infantiles et d'utiliser des jouets motorisés au terrain du camping.



PREMIERS SOINS

112 Téléphone et urgences

061 Appel d'ambulance Centre régional des urgences

Prévenez toujours notre Réception. Le médecin le plus proche se trouve à Sant Pere Pescador et ses horaires de consultation sont du lundi au vendredi de 10h00 à 12h00. Les visites privées sur rendez-vous sont également possibles (consultez la Réception).

INFORMATIONS UTILES

● Les **branchements électriques** situés sur les parcelles fournissent du 220 V et 6 Ampères. Au cas où vous auriez besoin de plus de puissance (15 A), vous devez le signaler à notre Réception.

● Les **machines à laver et les sèche-linges** fonctionnent avec des jetons qui sont uniquement vendus auprès de notre Réception. Les clubs pour le mini-golf peuvent être loués auprès de la Réception.

● Les **WC chimiques** doivent être vidés dans les points indiqués à cet effet. Consultez le plan.

● Les **cabines téléphoniques** se trouvent devant la Réception.

● Les **accumulateurs de froid** pour votre glacière peuvent être congelés dans le congélateur située dans la salle de jeux à côté du Supermarché. Merci de bien vouloir le laisser en ordre !

● Nous disposons également de **réfrigérateurs à louer**. Renseignements auprès de la Réception.

● Il y a un service de **petit-déjeuner** chaque jour à partir de 9h00 au Restaurant et la terrasse.

● Les **chiens** ne sont pas admis dans les installations gastronomiques, sauf sur la terrasse.

● Hors saison, lorsque la **Rôtisserie** est fermée, nous vous proposons notre service de sandwichs et de plats préparés dans notre Bar-Restaurant.

● Sur les panneaux d'information, vous trouverez notre **programme d'animation** pour les enfants et les jeunes, ainsi que les

sports et les spectacles musicaux.

● Le **Play-Center** ouvre ses portes aux plus petits tous les jours (moins mercredi) de 15h30 à 18h00.

● **Location de vélos** et de karts à l'école de surf "La Wind".

● Vous pourrez recevoir votre **courrier** à la Réception. Vous pouvez y déposer votre correspondance dans la boîte située près de la porte. Pour les paquets, les télégrammes ou les Boîtes Postales, vous devrez vous adresser au bureau de Correos (La Poste espagnole) à Roses, à l'Escala, à Figueres ou à Empúriabrava.

● Vous trouverez également à la Réception des **cartes de téléphone, des timbres ainsi que des plans et des guides de la zone**.

● Notre centre **internet** se trouve au Surf-Corner-Café dans le Restaurant. Vous pouvez accéder au réseau sans fil (**Wi-Fi**) avec votre ordinateur portable dans la majeure partie du camping. Renseignements auprès de la Réception.

● Sur l'écran tactile qui se trouve juste à l'entrée, vous trouverez la **prévision météorologique** à jour.

● Nous vous recommandons d'utiliser les **coffres-forts** qui se trouvent à la Réception.

● **Nous n'acceptons pas les cartes de crédit** ! Si vous le souhaitez, vous pouvez utiliser le distributeur automatique.

● Selon la **Loi contre le tabac** c'est interdit de fumer aux lieux publics. Nous avons aménagé dans le restaurant Aquarius une zone entièrement séparée pour les fumeurs

Si vous avez des questions, des doutes, des soucis, ou pour toute autre observation, nous sommes à votre disposition. La famille Rupp et toute l'équipe d'Aquarius, nous vous souhaitons d'agréables vacances.